

Simsala  
& Grimm™

学与练 · 2



Learn and Practice

格林快乐英语

Simsala Grimm Fun English



不莱梅城的音乐家  
The Bremen Town Musicians



广东东田文化企业有限公司 编译

G61/83

# 格林快乐英语

Simsala Grimm Fun English



学与练·2  
Learn and Practice

不莱梅城的音乐家  
The Bremen Town Musicians

改编 邱耀德



广东东田文化企业有限公司 编译



## 家长导读

亲爱的家长朋友，《格林快乐英语》学与练Learn and Practice1—12连环画是一套集故事、游戏、提问及单词贴画活动于一体的精美图书，是专门为低龄儿童学习英语设计的。

也许您的孩子贪玩好动，也许您的孩子胆小自卑，不过，这些问题可以得到解决。这套图书就是针对孩子的生理和心理特点而设计的。它寓教于乐，在玩中学，在玩中思考，什么样的孩子都能找到自己的定位。这套连环画图书画面精美，内容丰富而生动，有浅显、幽默的英文对白，有与故事紧密相连的趣味游戏，有孩子喜欢的粘贴画活动，还有生动的故事录音，它将您的孩子引入自然而轻松的语境中，与童话人物同呼吸共患难，朝夕相处，一同进步。孩子的动手能力、观察能力、语言表达能力、思维能力和创造能力在游戏中获得了充分的发展。教育家福录培尔说过：“儿童早期的各种游戏是一切未来生活的胚芽，人的整个日后的生活，即使到他将要离开人间的时候，他的渊源都在儿童早期。”

在学龄前阶段，儿童的语言能力处在迅速发展时期，速度之快，令人惊叹。形容这个阶段寸阴寸金，一点不过。有些孩子错过了语言学习的黄金时期，在未来的人生中，承受着无尽的痛苦。春种秋收，是自然规律。在孩子迅速成长的黄金时期，您是否考虑过怎样挖掘孩子的无限潜能？

儿童的举止大半是模仿得来的，在这个模仿力极强的时期，带孩子走进我们为他/她设计的色彩斑斓魅力无穷的童话世界，让他/她去模仿进而创造，既获得了语言能力，又实现了情感价值的提升，这是我们的心愿。

为了实现我们共同的目标，我们真诚地邀请您和我们一起走进孩子的世界，在那里和孩子的心灵交融与对话，一同分享阅读带来的无穷乐趣和宝贵的人生体验。

您是孩子的第一任老师。孩子的未来需要您来创造。

# 导言

这是一个关于农场动物的有趣故事。动物们忍受不了主人的虐待，于是集体逃出了农场。半路上，它们听说布莱梅城要招聘乡村歌手，就想去试试。这不，去之前，他们还举行了一场唱歌比赛呢！

让我们来看看，都有哪些动物在唱歌呢。



dog



rooster



donkey



cat

小朋友，要想知道谁的歌唱得好，快快看故事吧！



我也很喜欢唱歌呢！小朋友，愿意和我比一比吗？



小朋友，你肯定知道这几个动物用汉语怎么说，但你能用英语说出他们的名称吗？请你试试看：dog, donkey, cat, rooster。

当你翻看这个故事的时候，你会遇到几个非常有用的英语句型，我们一起来读一读吧：What's this? Who are they? What are they doing?

Look! There  
are some animals  
down there.

Listen! Somebody  
is singing.



?

Do it yourself!



Look! We have some visitors here.

I'm Yoyo and he's Croc.

We are from Germany!

Who are you?  
Where are you from?

?

What's this?

a dog

a rooster

Hey! Go away quickly. The farmer will be here soon.

Is there anything wrong with him?

Where is he?



?

What's this?



a cat

You lazybones!  
Why don't you work?

Catch him!  
We can cook him  
for supper.



?

Who are they?

a helper

a farmer

Let's go and sell  
the donkey. He is  
too old to work.

He can't escape  
now. We can have  
a good meal.

Help! Help!

?

How many people  
can you see?

two people

One more sack,  
or we'll sell you  
at the market.

Please! I can't carry  
it any more. Please!



?

What's this?

a sack

a donkey

Which is a donkey and which is a horse?

Draw lines.



donkey



horse

活动目标

让孩子通过观察和对比，知道马和驴谁的耳朵长，谁的耳朵短。



Help! Help!

Help! Help!

Ferves  
fervens

How dare you!

?

What's this?



an ox

a donkey

I'm tired. I can't run any more.

We are free now. Let's run quickly.

Hurry up or they'll catch us.



What are they doing?



running

Hey! Let's cheer up.  
Let's sing some songs.

I want to sing first.

That's a good idea.

Why don't  
we rest for  
a while?

? What animals  
can you see?

a donkey a rooster a dog a cat



Not bad. I can sing, too.

Wow, wow, I'm happy today.

I can sing better.

? What's the dog doing? singing

Which animal is not on the farm?

Tick the right answer.



rooster



ox



donkey



cat



dog



bird

活动目标

让孩子凭借记忆，在众多动物中选出没出现过的动物。

I like eating burgers  
now! I am hungry.

I am hungry, too.

He can sing  
well. Hey!  
Bravo!

?

Who is singing now?

a donkey